



# Assocomaplast

ITALIAN PLASTICS AND RUBBER  
PROCESSING MACHINERY AND MOULDS  
MANUFACTURERS' ASSOCIATION

Associated with:  
CONFINDUSTRIA,  
FEDERMACCHINE and EUROMAP

Assago, 23 de diciembre 2011  
CC/sa

## COMUNICADO DE PRENSA

### **A TODA VELOCIDAD**

#### **la exportación impulsa la industria italiana de las máquinas para materiales plásticos y caucho**

Sobre la base de los datos del ISTAT (Instituto italiano de estadística) para los primeros nueve meses de 2011, Assocomaplast (la asociación italiana, miembro de CONFINDUSTRIA, que reúne a aproximadamente 170 fabricantes de máquinas, equipos y moldes para materiales plásticos y caucho), ha realizado las proyecciones relativas a la producción, importación y exportación del sector para todo el año 2011.

Industria italiana de maquinaria, equipos y moldes para plásticos y caucho (millones euro)

	2010	2011 (previsiones)	$\Delta\%$ 2011/2010
producción	3.600	4.000	11,1
exportaciones	2.012	2.400	19,3
importaciones	567	600	5,9
mercado interno	2.155	2.200	2,1
balanza comercial	1.445	1.800	24,6

Los estudios de Assocomaplast evidencian una brillante evolución de las exportaciones y una sustancial estabilidad del mercado interno.

El análisis de los destinos de las exportaciones muestra, por un lado, la consolidación del mercado alemán como principal comprador de tecnología italiana, pero también un notable crecimiento de las exportaciones hacia Rusia, Polonia y Turquía. Se trata de tres mercados a los que las empresas representadas por Assocomaplast prestan particular atención, con el apoyo de la asociación. En efecto, esta última se encargó de coordinar la participación de las empresas en la exposición de Estambul de fines de noviembre y prevé realizar un importante pabellón italiano en Moscú (con alrededor de sesenta expositores) en ocasión de Interplastica 2012, del 24 al 27 de enero.

Por otra parte, a nivel de macroáreas, el mayor crecimiento se observa principalmente en las ventas hacia el extremo Oriente, con un aumento de treinta puntos. En esta zona, el principal impulsor de la demanda es el mercado chino.

A continuación se ubican los mercados europeos, gracias a las mayores exportaciones a los tres países citados, mientras que se observa una cierta deceleración en América del Sur con respecto a la tendencia netamente positiva de los trimestres anteriores.

Si se analizan los principales tipos de máquinas, se confirma el crecimiento de las exportaciones de máquinas inyectoras (+55%) y extrusoras (+26%). También las ventas de instalaciones para mono/multifilamentos y termoformadoras - si bien representan una parte más modesta sobre el total - muestran un crecimiento muy importante (cercano al 100%).



Assocomaplast  
Centro Direzionale Milanofiori - Palazzo F/3  
Casella Postale 24 - 20090 Assago/Milan (Italy)  
Tel (+39) 028228371 - Fax (+39) 0257512490  
<http://www.assocomaplast.org>  
e-mail: [info@assocomaplast.org](mailto:info@assocomaplast.org)  
codice fiscale 80134430158



# Assocomplast

ASSOCIAZIONE NAZIONALE  
COSTRUTTORI DI MACCHINE E STAMPI  
PER MATERIE PLASTICHE E GOMMA

2.

En cuanto concierne a la adquisición de pedidos, el último sondeo realizado por la asociación revela una contracción cercana al 50% entre las empresas entrevistadas.

A este propósito - en particular, para las exportaciones - surgen fuertes críticas a los seguros de créditos ofrecidos por SACE, en comparación con los servicios prestados por la alemana Euler Hermes y por la francesa Coface.

Este aspecto genera gran preocupación entre numerosas empresas del sector, que han solicitado a la asociación una intervención tanto ante SACE como ante el Ministerio del Desarrollo Económico - su principal accionista - para que, en el ámbito de las medidas esperadas a favor de la reactivación general de la economía, dé instrucciones a SACE para que examine las solicitudes de seguros de créditos con el rigor necesario, pero sin los excesos provocados por la búsqueda exclusiva de grandes superávits, como ha ocurrido en los últimos años.

---

Primeros 10 mercados de destino de la exportación italiana  
de maquinaria, equipos y moldes para plásticos y caucho (enero-septiembre 2011)

---

Países	millones euro	cuota sobre el total (%)	$\Delta\%$ 2011/2010
Alemania	253,1	14,8	21,4
Francia	109,2	6,4	29,1
China	104,3	6,1	22,3
CSI	102,7	6,0	65,5
Estados Unidos	80,4	4,7	11,2
Polonia	78,1	4,6	54,5
Brasil	68,0	4,0	-2,2
Turquia	65,7	3,9	46,2
España	59,3	3,5	-0,9
México	49,8	2,9	26,0

---

Se ruega su publicación

Se agradece una copia de justificación

